國立中興大學法政學院教師學術著作認定標準

Standards for Recognition of Faculty Academic Publications at the College of Law and Politics, NCHU

100年12月8日院務會議通過 December 8, 2011—Approved by the College Affairs Meeting 102年5月29日院務會議修正(第2條) May 29, 2013—Amended (Article 2) by the College Affairs Meeting 105年12月14日院務會議修正(第2.4條) December 14, 2016—Amended (Articles 2 and 4) by the College Affairs Meeting 106年3月1日院務會議修正(第4條) March 1, 2017—Amended (Article 4) by the College Affairs Meeting 106年12月15日院務會議修正(第4.5條,刪除第6條) December 15, 2017—Amended (Articles 4 and 5, and deletion of Article 6) by the College Affairs Meeting 108年4月24日院務會議修正(全部條文) April 24, 2019—Amended (All Articles) by the College Affairs Meeting 108年11月7日院務會議修正(第5條) November 7, 2019—Amended (Article 5) by the College Affairs Meeting 110年3月10日院務會議修正(第7條) March 10, 2021—Amended (Article 7) by the College Affairs Meeting 111年9月7日院務會議修正(第2、7條) September 7, 2022—Amended (Articles 2 and 7) by the College Affairs Meeting

本院教師之學術著作,依本標準認定之:

The evaluation of faculty academic publications shall be conducted according to the following standards:

一、學術期刊論文(國內外知名學術或具有匿名審查制度之專業刊物),或國際期刊對等之 論文集論文,需檢附具兩位雙向匿名審查證明。

Academic Journal Articles (published in domestic or internationally recognized academic journals or professional publications with anonymous peer review systems) or articles in conference proceedings/edited volumes equivalent to international journals must be accompanied by documentation proving double-masked peer review by two referees.

二、學術專書經具有審查制度(設置五人以上組成之編輯委員會,負責審查作業;出版前送請至少兩位評審以非公開方式審查)之出版社出版公開發行(以下簡稱發表出版)者。

Academic monographs that are publicly published by publishing houses with a review system. (A review committee consisting of five or more members shall be established for review; at least two reviewers shall conduct anonymous reviews before publication)

學術專書內容須針對特定研究議題進行探討,並且提出具有原創性的結論,不含工具書、教科書、翻譯著作、譯注、論文合集、會議論文集等著作。

Academic monographs must examine specific research topics and present original conclusions. This does not include reference books, textbooks, translated works, annotated translations, collections of papers, or conference proceedings.

三、專書論文須檢附由出版單位或該專書主編出具之兩份審查意見書。

Book Articles must be accompanied by two peer-review reports issued by either the publisher or

the book's chief editor.

四、國外發明專利,專利須檢附專利證明、通過文件及研發成果書面報告(含創作理念、學理基礎、主題內容、方法技巧及成果貢獻)。

International invention patents must be accompanied by patent certificates, approval documents, and a written report of research and development outcomes (including creative concepts, theoretical foundations, subject content, methodological techniques, and contributions of the results).

五、本院認定之學術期刊:

Academic journals recognized by the College of Law and Politics:

(一) SSCI、SCI(E)、A&HCI 收錄之期刊。

Journals indexed in SSCI, SCI(E), and A&HCI.

(二) TSSCI、THCI CORE 之期刊。

Journals indexed in TSSCI and THCI CORE.

(三)國立中興大學法政學院推薦優良國內期刊名單。

List of Outstanding Domestic Journals Recommended by the College of Law and Politics, NCHU.

(四)經各系所教評會認可之優良外文期刊。

Excellent foreign language journals approved by the departmental faculty evaluation committees.

前項第三款推薦優良國內期刊名單由各系所推薦6至10份,交由院教評會決議通過; 前項第四款之優良外文期刊,經系所教評會認可後,送院教評會核備。

For Item 3 above, each department shall recommend 6 to 10 outstanding domestic journals, which shall be submitted to and approved by the College Faculty Evaluation Committee; for Item 4 above, excellent foreign language journals shall be approved by the departmental faculty evaluation committees and then submitted to the College Faculty Evaluation Committee for acknowledgment and reference.

六、提送新聘、升等之教師著作,應由各系級教評會認定相關著作是否可列於代表著作、參考著作或參考資料。

Scholars who submit publications for new appointments or promotions shall have their publications reviewed by their respective department-level faculty evaluation committees to determine whether the publications can be classified as representative works, reference works, or reference materials.

七、有關各級主管候選人與教評委員資格、學術研究績效獎勵等之專書認定,須先經系所務 會議或教評會同意後,於每年3月5日及9月5日前提送院教評會審查。

Regarding the qualification assessment of books for managerial position candidates at various levels, faculty evaluation committee members, and academic research performance rewards, such assessments must first be approved by department meetings or faculty evaluation committees before being submitted to the College Faculty Evaluation Committee for review by March 5 and September 5 each year.

申請本校學術研究績效獎勵者,學術專書經院教評會認定後,再由院辦理外審作業,由院長推薦三位校外學者審查;若院長為申請人,則由院教評會另推選該案召集人提供審查委員名單。

Applicants for the University's Academic Research Performance Awards who submit academic books must first have their works recognized by the College Faculty Evaluation Committee. The College will then conduct external review procedures, with the Dean recommending three external scholars as reviewers. If the Dean is the applicant, the College Faculty Evaluation Committee will select a convener to provide a list of reviewers for that case.

[In case of any dispute, the explanation should be based on the Chinese version.]